

Ice Pro™ Automatic Ice Bagging & Dispensing System



Ice storage bin with automatic agitation to store and dispense cube ice into bags, carts, pails or Totes™. Exceptional labor-savings, sanitation and safety for foodservice operators. Up to 454kg (1000 lbs) storage capacity.

Dispensador y embolsador automático de hielo Ice Pro

Almacen de hielo con agitación automática para conservar y dispensar cubos de hielo en bolsas, carros, baldes, cajas o cubetas Totes™. Ofrece excepcionales ahorros de trabajo, y mayor higiene y seguridad para los operadores de servicios de comidas. Con capacidad de almacenamiento de hasta 454kg.

Distributeur et ensacheur automatique de glace Ice Pro

Cabines de stockage de glace avec agitation automatique permettant de stocker et de distribuer les glaçons dans des sacs, chariots, seaux ou caisses de transport Totes™. Permet d'économiser énormément de travail et offre aux employés du secteur alimentaire et de la restauration une hygiène et une sécurité exceptionnelles. Capacité de stockage maximum: 454kg.

Ice Pro Automatisches Eisabfüll- und -ausgabesystem

Eisspeicherbehälter mit automatischer Schüttelung zum Speichern und Abfüllen von Eiswürfeln in Beutel, Wagen, Eimer oder Totes™-Eimer. Außergewöhnliche Arbeitersparnis, Hygiene und Sicherung für Bedienpersonal im Nahrungsbereich. Bis zu 454kg Speicherkapazität.

Labor-saving ice removal

- Foot pedal and push-button actuation standard with dispense rate of up to 55kg (120 lbs) per minute

Ice dispensed into most carts and containers

- Adjustable bag stand accommodates bag sizes up to 18kg (40 lbs)
- Standard dispense chute compatible with carts to 788mm (31") high

Easy to clean, easy to use

- Dispensing and agitating components easily removed for cleaning with access from front and side
- Removable, lockable clear window

Semi-automatic bagging

- User-friendly controls with mode selection and variable dispense time
- Blower puffs bags open automatically for high volume, hands-free dispensing
- Bag holder pins for use with wire-wicket bags
- Dispense timer for consistent filling of bags
- 5kg (10 lbs) bags can be filled by one person at a rate of 6-8 per minute

Sistema de dispensación de hielo que ahorra trabajo

- El funcionamiento estándar de la unidad con botón de presión y pedal puede dispensar el hielo a tasas de hasta 55kg por minuto

Dispensa el hielo en casi todo tipo de carros o contenedores

- El estante ajustable para bolsas puede acomodar bolsas de tamaño de hasta 18kg
- El tubo de descarga estándar puede acomodar carros de hasta 788mm de altura

Fácil de usar, fácil de limpiar

- Los componentes para agitar y dispensar el hielo son fácilmente removibles para su limpieza, con acceso desde el frente y el costado de la unidad
- Ventana transparente, removible y con cerradura

Embolsador semi-automático

- Controles fáciles de usar con selección de modalidad y tiempo ajustable para la descarga
- El ventilador abre las bolsas automáticamente, inflándolas, para dispensar altos volúmenes de hielo sin usar las manos
- Clavjas para sostener las bolsas cuando se usan bolsas de aro de alambre
- Con tiempo de suministro cronometrado para un llenado consistente de las bolsas
- Una sola persona puede llenar de 6 a 8 bolsas de 5kg por minuto

Une distribution de glace plus facile

- Déclenchement à pédale et bouton poussoir de série avec débit pouvant atteindre 55kg par minute

La glace peut être distribuée directement dans la plupart des caisses et chariots

- La plateforme d'ensachage peut accueillir des sacs pouvant atteindre 18kg
- Le conduit de distribution de série est compatible avec des chariots de 788mm de hauteur

Facile à utiliser et à nettoyer

- Les éléments assurant la distribution et l'agitation de la glace peuvent être facilement retirés pour les nettoyer à partir de l'avant ou des côtés.
- Fenêtre translucide amovible et verrouillable.

Ensacheur semi-automatique

- Des commandes faciles à utiliser avec sélection de mode et temps de distribution variable
- Le ventilateur gonfle automatiquement le sac afin de remplir de nombreux sacs sans utiliser les mains
- Porte-sacs à broches pouvant accueillir des sacs à arceaux métalliques de type wicket
- Minuterie de débit pour un remplissage identique à chaque fois
- Une personne peut remplir 6 à 8 sacs de 5kg par minute

Arbeitssparende Eisentnahme

- Standardmäßige Fußpedal- und Tastenbetätigung mit Abfüllrate von bis zu 55kg pro Minute

Eisabfüllung in die meisten Wagen und Behälter

- Verstellbarer Beutelstand für Beutelgrößen bis zu 18kg
- Standardmäßiger Ausgabeschacht mit bis zu 788mm hohen Wagen kompatibel

Leicht zu reinigen, leicht zu benutzen

- Ausgabe- und Schüttelungsteile zum Reinigen leicht herausnehmbar; Zugang von vorne und von der Seite
- Abnehmbares, verschließbares klares Fenster

Halbautomatische Abfüllung

- Benutzerfreundliche Steuerung mit Betriebsartwahl und variabler Abfüllzeit
- Gebläse bläst Beutel automatisch auf, so dass handfreie Ausgabe großer Mengen möglich ist
- Beutelhaltestifte zur Verwendung mit Beutel auf Drahtstange
- Ausgabe-Timer für gleichbleibende Beutelabfüllung
- Im Schnitt können pro Minute 6 bis 8 Beutel zu je 5kg von einer Person befüllt werden Vorderansicht per minute

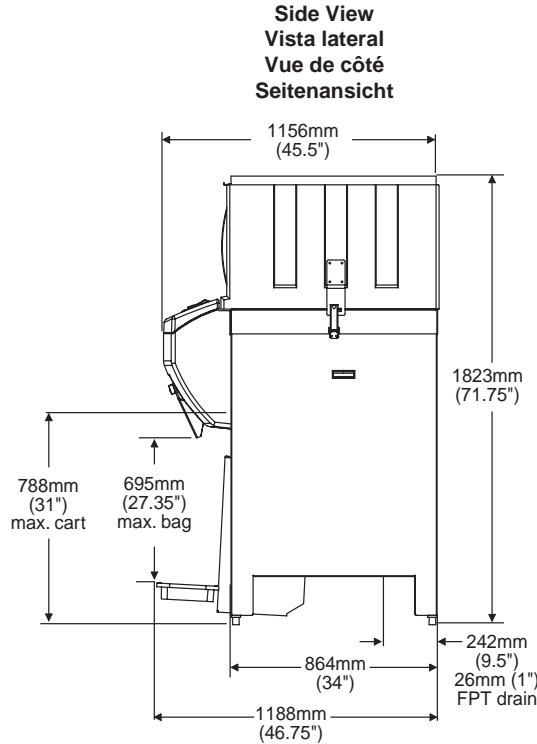
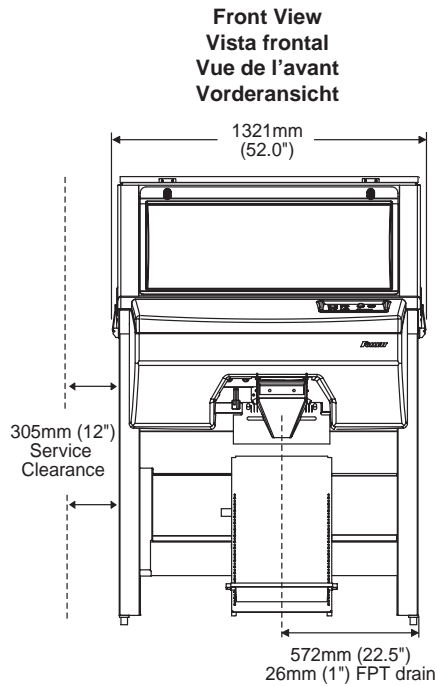
Scodif

BP 30059 - 95101 ARGENTEUIL cedex
Tél: 01 39 81 43 43 - Fax: 01 39 81 31 91
scodif@scodif.fr
www.scodif.fr



© Follett Corporation
Form #2975

Ice Pro™ Automatic Ice Bagging & Dispensing System



Patent #6,685,053
Patente No.6,685,053
Brevet No.6,685,053
Patent Nr.6,685,053

Follett recommends installation of a floor drain and a floor grate with all ice storage bins.

Follett recomienda la instalación de un desagüe de piso con rejilla de piso con toda unidad de almacenamiento de hielo.

Follett vous conseille d'installer un caniveau au sol avec une grille lorsque vous installez une cabine de stockage de glace.

Follett empfiehlt bei allen Eisspeicherbehältern die Installation eines Fußbodenabflusses und Fußbodenrosters.

Cubic Vol. m (cu ft)	Max. Bin Capacity kg (lb) ¹	Width mm (in)	Depth mm (in) ^{2,3}	Height mm (in) ²	Required Door Access kg (lb) ²	Approx. Shipping Weight
.94 (33.3)	454 (1000)	1321 (52.0)	1156 (45.5)	1823 (71.75)	870 (34.25)	330 (728)

Notes:

- Computed on cubic volume of bin. Does not reflect voids that can occur due to pyramiding.
- Add 51mm (2") to depth and 4.5kg (10 lbs) to shipping weight when reinforced top and drain pan assembly accessory is used.
- Dispense assembly removes if necessary for installation access through 915mm (36") door opening.
- Special top required for icemakers weighing more than 363kg (800 lbs). Add 54mm (2.125") to height. Contact factory. Height includes leg extensions.

Notas:

- Calculado como volumen cúbico del almacén. No refleja los vacíos que se puedan formar cuando el hielo se aglomera en pirámide.
- Agregue 51mm a la profundidad de la unidad y 4,5kg al peso de embalaje cuando se usan los accesorios de tapa reforzada y bandeja de goteo.
- El conjunto del dispensador puede removerse para la instalación, si se hace necesario para pasar la unidad a través de un vano o claro de puerta de sólo 915mm.
- Se requiere tapa especial cuando se usan máquinas de fabricación de hielo que pesen más de 363kg. Esto aumenta la altura de la unidad en 54mm. Consulte con la fábrica. La altura incluye la extensión de las patas.

Remarques:

- Calculé en fonction du volume cubique de la cabine. Ne prend pas en compte les vides qui peuvent se produire lorsque la glace s'accumule et forme une pyramide.
- Ajoutez 51mm de profondeur et 4,5kg au poids d'expédition lorsque vous utilisez le couvercle renforcé et le système d'évacuation.
- Le dispositif de distribution peut être retiré si nécessaire lorsque vous devez passer par des portes mesurant 915mm de large.
- Un couvercle renforcé est nécessaire pour les machines à glace pesant plus de 363kg. Ajoutez 54mm à la hauteur. Contactez l'usine. La hauteur comprend les rallonges des jambes.

Hinweise:

- Auf das Kubikvolumen des Behälters berechnet. Hohlräume, die aufgrund von Pyramidenbildung entstehen können, werden hierbei nicht berücksichtigt.
- Wenn das verstärkte Oberteil und die Zubehörteile der Ablaufpfanne verwendet werden, sind 51mm zur Tiefe und 4,5kg zum Versandgewicht hinzuzurechnen.
- Die Ausgabeteile sind abnehmbar, wenn Durchgang durch eine 915mm breite Türöffnung für die Installation notwendig ist.
- Für Eisbereiter, die mehr als 363kg wiegen, ist ein besonderes Oberteil erforderlich. Dadurch erhöht sich die Höhe um 54mm. Wenden Sie sich bitte an das Werk. Höhe einschließlich Beinverlängerungen.

Standard Electrical – 230V, 50Hz, 1 ph, 5 full load amps. Required circuit – 230V, 50Hz, 1 ph, 15 amps

Especificación Eléctrica Estándar – 230V, 50Hz, Monofásica, 5 amperios a plena carga. Circuito requerido – 230V, 50Hz, Monofásico, 15 amperios

Caractéristiques électriques – 230V, 50Hz, monophasé, intensité maximale 5 ampères, 5 full load amps. Circuit requis – 230V, 50Hz, monophasé, 15 ampères

Standardelektrik – 230V, 50Hz, 1 Phase, 5 A Volllast. Erforderliche Schaltung – 230V, 50Hz, 1 Phase, 15 A.

Follett reserves the right to change specifications at any time without obligation. Certifications may vary depending on country of origin.

Follett se reserva el derecho de cambiar estas especificaciones en cualquier momento, sin ninguna obligación. Las especificaciones pueden variar según el país de origen.

Follett se réserve le droit de modifier les caractéristiques techniques sans préavis. Les homologations peuvent varier selon le pays d'origine.

Follett behält sich das Recht vor, Spezifikationen jederzeit unverbindlich zu ändern. Zertifikationen können je nach Herkunftsland unterschiedlich sein.

Scodif

BP 30059 - 95101 ARGENTEUIL cedex
Tél: 01 39 81 43 43 - Fax: 01 39 81 31 91
scodif@scodif.fr
www.scodif.fr



© Follett Corporation
Form #2975
6/04